

Tygodnik literacki

literaturze, sztukom pięknym i krytyce poświęcony.

No. 25.

POZNAŃ, DNIA 20. CZERWCA.

1842.

Literatura zagraniczna.

Ueber den gegenwärtigen Zustand der böhmischen Literatur, und ihre Bedeutung, von Leo, Grafen von Thun. Prag 1842. 91 S. 8°.

Przez prof. Purkiniego.

(Ciąg dalszy.)

Podanie święte powiada: A Pan rzekł: Otóż jest jeden lud; i jeden język między wszystkimi, i poczęli budować miasto i wieżę, której szczyt dosięgać miał niebios, aby sobie ztąd sławę zjednali, w przypadku gdyby zostali rozproszeni po wsze kraje; a nie ustana w tém, co wzięli przed się. Zstąpmy tedy i obłakajmy im język, tak iżby żaden nie rozumiał języka drugiego. Tak więc rozproszył ich Pan na wsze strony, że musieli przestać budować miasto.

Jeżeli tento język symboliczny przełożym na teraźniejszy nasz język, następującym sposobem wyrazimy się:

Gdyby ludzie od samego początku przy jednym języku pozostaliby byli, ogromne powstałoby było państwo, mające w samym środku jedną stolicę, do którejby się nawet ci odnosili, którzy by się jako osadnicy zwolna byli pooddalali od miasta ojczystego. Umiejętność i sztuka jednostronnym kierunkiem byłyby strzeliły, tak jak wieża ku niebiosom, słowem, system centralizacyjny albo dążność podmiotowa zaraz z początku wytknęłaby była drogę dla rozwijania się ludzkości, któraby trzymając się jednostronnego kierunku rozsądkowego, wkrótce wyrodziwszy się, zginęła była moralnie i fizycznie, lub przybrawszy formy niezmiennie skamieniała. Wtedyby też nie wyrobił się piękny, wszelkie szczegółowe zdolności rozwijający, i całą powierzchnią ziemi obludniający organizm. Lec

Rok piąty.

do tego przyjsć nie mogło; pojawić się musiał pierwiastek przeciwny pierwotnej, podmiotowej dążności centralizacyjnej, wszystko rozdrobniający i urozmaicający; części rozdzielone, poróżnione z sobą, rozejść się musiały na względno-różnorodne, aby ludzkość sama dla siebie stała się podmiotem i przedmiotem, i wykształciła się na organizm duchowo-materyalny z jak najrozmaitszych cząstek złożony. Co też skutecznionem zostało za pomocą wzbudzonej chęci tworzenia języków; ztąd wynikło, że rodzaj ludzki rozdzielił się na rozliczne ludy, z których się każdy w pewnych granicach zawarł.

Wraz z monarchią uniwersalną Rzymian i chrześcijaństwem wystąpił znowu na jaw pierwiastek pojednawczy, który nowych doznał przeszkód przez wędrówki ludów; wówczas też pierwiastek narodowości na wyższe stanowisko posunął się.

Umiejętność nowoczesna, napojona kosmopolityzmem, równie jak ów wszystko powierzchownie jednający i równający mechanizm handlowy i administracyjny, grożą znowu pierwiastkowi narodowości spojeniem zwolna wszelkiej szczegółowości, gdy tymczasem pojedyncze kultury umysłowo wnoszą się w językach narodowych, a czuć się dający popęd do utworzenia rzeczypospolitej, obejmującej w sobie państwa i narody chrześcijańskie, w której wielki i mały pod równymi prawami i we wzajemnej miłości obok siebie mieszkać ma, zwiastuje nam, że oba pierwiastki we wyższym organizmie zjednoczone, zachowanymi zostały od zraty.

Tak możnaby, na sposób nowszych historyzofów, pokazać, że jest konieczną, aby obok siebie istniały różne języki i narodowości. Jednakże to nie zadowolniłoby tych, którzy powodowani interessami ekonomicznymi oświaty i administracji, lub poduszczeni pychą, dla potężniejszej narodowości naprzeciwno słabszej o

większą władzę domagają się, którejby podlegać musiały prawa słabszego, a to stosownie do maksymy nieco zmienionej: *summa injuria summum saepe jus*.

Autor rozumuje prosto i jasno, jak następuje: Narody także są stworzeniami Bożemi, każdy z nich jest sobie sam celem, jest wolną jednostką, ma w sobie zaród nieśmiertelności fizycznej, a osobista jego wolność i indywidualność, o ile się w granicach powszechnej obyczajności zachowuje, powinna być szanowaną i szacowaną.

Każden lud ma szczególną funkcją w organizmie ludzkości, jako szczególny jej członek; każden ma właściwą sobie do spełnienia w historii misją, do czego dane mu są stosowne zdolności, które nieprzejawnymi okolicznościami z toru swego wyparte, po usunięciu tychże znowu nań powracają. I lud czeski ma właściwe sobie zdolności, które w służbie ludzkości ma zrzeczywiście.

Już raz wywarły Czechi na dziejowe poruszenia średniej Europy wpływ potężny. One dały pierwszy popęd do nowej reformacji w Niemczech. Może to właśnie owęj ruchliwej uczuciowości (*Gemüth*), owego praktycznego, do prędkiego czynu pochopnego rozsądku, tego narodowego przymiotu Czecha; może to właśnie owego Słowianom właściwego wzniosłego potrzeba było usposobienia, z jakim poddają się stanowczo berłu wyższych idei, aby całą masę w jednego niejako zgromadzili męża i nim reakcją na zewnątrz czynili, sprawiając przez to uderzenie w Niemczech, którego wzruszenia aż po 30letniej wojny czasach, jeszcze uczuwać się dawały. W nowszych czasach, gdzie siły materialne w większy punkt środkowy się zgromadziwszy, w wzajemnym wyważeniu równowagę naprzeciw sobie zachowują, zajęły Czechi, jako mniejsza masa, podrzędne przeznaczenie w fizycznym systemie potęg ludowych. Dla tego atoli właśnie roli swęj narodowej jeszcze nie odegrały. W tém polu daleko inne prawa, daleko inne kombinacje. O masę tutaj nie chodzi. Mała liczba jednostek może potężne sprawić skutki, które tém wytężenięj (intenzywniej) i prędzej się rozchodzą, im szczuplejszym jest zakres ich pierwotliwej działalności. I tutaj przykład nam podaje kształcenie się mowy czeskiej. Na rozwinięcie, które ona w przeciągu lat trzydziestu skutecznie, potrzebaby było może w większej massie, jak n. p. w narodzie niemieckim, więcej jak stu lat, gdy ona tymczasem tutaj na szczuplejszym polu koło swoje daleko prędzej obiega. Leży to w naturze ograniczonego więcej koła sił, jeżeli związek w sobie, jeżeli indywidualność posiada, że przy mniejszej bezwzględnej (ab-

solutnej) ilościowości (*quantitas*) tém intenzywniej odnośną (relatywną) działa ilościowością.

Odosobnienie poza-sudeckiego szczepu słowiańskiego, musi się naprzeciw obcych narodowości nie mało przyczynić do wykształcenia jego właściwego reformatorskiego charakteru. Wedle zdania autora, byłoby terażniejszym zadaniem Czechów: przyswoić sobie w narodowej formie duchowe rezultaty pracy nowego czasu. Mówi on od strony 67 jak następuje: „Jako pojedynczy człowiek nigdyby nic pożytecznego nie zdziałał, gdyby poprzednio od innych się nie uczył, lecz tylko, coby już oddawna wynalezionem było, ciągle od początku wynajdywać musiał; tak i po narodzie nic spodziewać się nie można, dopóki się nie skłoni uczyć się od tych, które albo poszły przed nim na polu kultury naprzód, albo go na niem wyprzedziły. Rezultaty tego, co wielkie duchy wszystkich ludów już zdziałały, powinien on jak nasienne ziarna w siebie przyjąć, żeby za pomocą świeżej siły obudzającego się uczucia narodowego, jak gdyby z ziemi po raz pierwszy uprawionej, błogie zazłociło się żniwo. Tylko tym sposobem może i Słowian żywioł ludowy przyczynić się do rozwijania się rodzaju ludzkiego. Ku temu zwrócić uwagę Słowian, pozostałym w tyle szczepom drogę pokazać, na której podążyć mają za bratniemi ludy, tak daleko naprzód już będącemi, to jest, według naszego mniemania powołaniem, obecnem Czechów. Pobudzać je mamy do duchowej czynności, przyświecać im, dopóki wspólnie tego nie zajmujemy stanowiska, z którego się świat ogarnia okiem, i dopóki pośrednictwa pomiędzy Słowianami i innemi ludami Europy, zwłaszcza sąsiednimi Niemcami, nie skuteczniemy. Dla tego opatrność aż wśród Niemców nas osadziła; dla tego zmusiła nas przez dwa całe wieki pobierać oświatę od Niemców; ale dla tego wszakże nie dozwoliła téż umrzeć słowiańskiemu pierwiastkowi wśród nas, stawiając nas zarazem w możności, pomimo dziwnych kolei naszych dziejów, dotrwania z językiem, przez ojców naszych wykształconym, z literaturą na historycznych pamiątkach opartą, aż do tego czasu, w którym u większej części ludów słowiańskich o to dopiéro chodzi, żeby od początku wszystko rozpoczynały, i formy swe językowe ustalały. Widzimy tedy, że odzycie języka i literatury czeskiej jest zjawiskiem w naturalnym postępie rzeczy dla wszystkich Słowian nader ważnem. Z przeciwnej znowu strony wydaje nam się właśnie ta okoliczność ważną dla narodowej dążności w Czechach. Żaden szczep słowiański nie byłby może w stanie sam zachować swojej narodowości naprzeciw przemocy, którą

nadaje reszcie ludów europejskich połączenie się w większe, równorodne masy i postęp oświaty. Ogół ich i duchowe wsparcie, które sobie wzajemnie podawać powołaniami są, postawi je przeciw w mocy, ową różnicę oświaty prędkiej znieść, nim obcy wpływ ich naturę zmienić potrafi. Ciemne przeczuwanie tej prawdy, to właśnie jest tém, co wraz z przyrodzonym uczuciem bliskiego pokrewieństwa, którego ślady znaleźć można w językach słowiańskich, budzi wzajemność pomiędzy wszystkimi szczepami słowiańskimi dla tych mężów, co wzajemne spółkowanie duchowe utrzymują. Przez związek duchowych interesów wszystkich Słowian zyskuje przeto dopiero narodowe dążenie w Czechach znaczenie światowo-dziejowe, nakazujące szacunek dla siebie, a zapewniające sobie trwałość.

Piękny to obraz powołania narodu czeskiego! Lecz któż się nie uderzy w piersi, gdy ideał z rzeczywistością, gdy usilność porówna z uczuciem niemocy w obec przeciwności.

Teraz zwraca się uwaga autora do ogólniejszych kwestyj czasowych, które w obecności wielokrotnie serca, języki i pióra poruszają. Najprzód usiłuje obawę niebezpieczeństw grozących od Panślawizmu usunąć.

Dążność literatów czeskich, aby się wynieść na stanowisko ogólno-słowiańskie, pobudzona badaniami Dobrowskiego, a konieczna dla uciśnionego, osamotnionego narodowego stanowiska duchowego życia, którego ostatnie włókna korzonkowe i pąkowania listkowe przez niesłuszność czasów w rozwinięciu swoim wstrzymane, teraz dopiero i to wszakże jeszcze tylko w niepewnym zmroku i skąpym karmem sycone puszczać się mogą, ta dążność, mówię, jest tak naturalną, iż byłoby może zbytęzną, wyszukiwać inne na to przyczyny nad te, które na dłoni leżą. To dążenie jest szlachetnym, ma wyższy duchowy interes na względzie, chce ono posuwać naprzód pozostałe w tyle rozwijanie się narodowe; jest nadto sprawiedliwym, bo zastrzega sobie naturalne prawa i w posiadłość utraconych niemal praw przez korzystanie z prawa wchodzi; ale jest to dążenie i niewinnem, nie stawia bowiem nigdzie w drodze innym ukonstatuowanym prawom; z zewnątrz dozorerowane, jest sobie samo daleko ostrzejszym jeszcze cenzorem, i przeciwi się wszystkim niewłaściwym żądaniom, skoro gdziekolwiek przez złe zrozumiany entuzjazm powstały w piersi i słowem na jawnie wydobyć się usiłowały, jest też dla tego w ograniczeniu się swoim tolerowane przez rząd niemiecki, i jako różnolocznie pożyteczne, poczęści popierane. Lecz gdzież dla takiej dążności granica! Zawierzamy potędzę, która je zawsze ku najlepszej przyszłości kiero-

wać potrafi. — Jest to zaiste rzeczą zadziwiającą, że w naszym czasie, gdy nawet w Niemczech wiedza niemieckiej narodowości do wyższego dojrzewania rozwinięcia, tak iż proces ten sam już wystarcza i niemało się do tego przyczynia, by zachodnich Słowian zapalił w pokrewny kierunek dążności, przeciw słyszeć się dają illiberalne głosy, usiłujące to, co u siebie samych za słusne poczytują, innym na karb rzeczy niegodziwych policzać. Gdyby Czesi tak byli oddaleni od granic niemieckich, jak Serbowie i Bułgary, branoby czynny interes w ich usiłowaniach, ale tak uważa ich się podejrzliwem okiem i zaślepia się dobrowolnie w osądzaniu ich. Byłoby daleko rozumniejszą rzeczą, iść za radą autora, i dawniej nienawiści, dawniej podejrzliwości na nowo nie wzniecać, niemocnym jeszcze usiłowaniom pomocną podać rękę, i tym sposobem nie zgasić jeszcze pamięć wypadków dziejowych na zawsze zaciścić.

Zdążamy bowiem przeciw do nowej epoki życia ludów, a Niemcy sami niemały mają brać udział w tém zadaniu. Im silniej u siebie wykształcą uczucie narodowe i potęgę narodową, tém swobodniej i inne narodowości w około siebie i u siebie szanować będą, a mizerne starania germanizowania po dusznych izbach szkolnych i sądowych znajdą swój koniec, których tajne historie, gdyby odchyleniami zostały, każde szlachetne serce niemieckie wstydemby napełniły.

I upiór uniwersalnej monarchii słowiańskiej stoić się przed rozwiniętą wiedzą narodową niemiecką do krainy fantazmów, któremi tylko tchórze i wątle umysły się straszają. Zjednoczone i wzmocnione w sobie Niemcy mogą ku wschodowi i zachodowi oblicze swe wznosić, i nie ujrzą tam nieprzyjaciela. Gdy zresztą autor usiłuje z rozerwania jeograficznego głównych szczepów słowiańskich, z rozmaitych poruszeń ich dziejowych, z rozłączenia przez idiomy (dyalekty) i interesu nareście dowodzić niepodobieństwa, by się w jedną polityczną całość połączyły, i gdy przytém odwołuje się na daleko więcej do siebie zbliżone pod tym względem Niemcy, które nawet dozwoliły dawnemu niemieckiemu państwu na wiele drobniejszych się rozpaść; to można ztąd widzieć, że nie tak łatwo przystępują pojedyncze ludy przez własny wybór ze swych szczegółowości do większego ciała. Wszakże się przeto nie da odeprzeć podobieństwo, że mogłaby się zjawić podbijająca potęga, coby już wewnątrz pokrewne żywiły w zewnętrznej jedność powiązać przedsięwzięcia. Przeciwno fizycznym środkom są środki fizyczne; a fizyczne pokrewieństwa, jako to: język, narodowość, dają się tam, gdzieby się mogły stać niebezpiecznymi,

także przez fizyczne zneutralizować; gdzie przedewszystkiem największego potrzebaby wspierania do utworzenia samoistnej, obcemi formami nie ścięśnianej kultury narodowej, dalej braterskiego udziału w postępkach pozostałych w tyle bez ich winy ludów, którzyby wszelką podrosłą pychę i uważanie się za coś lepszego wykluczał; nadto potrzebaby sankcjonowania wolnych instytucyj, równości z ludami własnego szczerpu, żeby rzecz nie miała pozoru, że się nas uważa z uczonym niemieckim antropologiem za obcą niższą rasę człowieczeństwa.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Literatura krajowa.

POEZJA.

Wyjętek siódmy z Pieśni ludu wiejskiego.

DUMKA.

Tam w dolinie nad potokiem
Siedzi dziewczę młode;
Patrzy w górę tęsknym okiem,
Rosi łą jagodę.
A nie tęskni ni za wiosną,
Placze — nie do nieba,
Ale szerzy skargę głośną
O kawałek chleba.

„O mój Boże! długie pola
„Gną pod ziarnem czola;
„Pełna kłosów każda rola,
„Chleb i chleb do koła,
„Lato, wiśnia, to jagódka
„Wabi gościa szczerze:
„Mam jarzynkę ot świeżutką,
„„Proszę na wieczerzę.““
„Lecz cóż dla mnie są te lany,
„Co stół zastawiony?
„Dzierżą je bogate pany,
„Ich są ziemi plony;
„Ach! od lata do jesieni,
„Dzierżą wszystko zgoła!
„Siedzi głodna nędza w sieni,
„Darmo chleba wola!
„Był ach! chleb i w przeszle latka
„Na kaździutkiem polu,
„Wyszła z chaty głodna matka
„I płakała z bólu;
„„Na jagody w lasy duże
„„Pójdę;““ — poszła z trwoga.
„Trafił panicz — zgwiźnął stróż
„I skarali srogo.

„Gdzie na drodze męka Boża

„Wyciągnęła ręce,
„Tam na ziemi — o! bez łoża
„Zmarła głodem w męce;
„A nazajutrz panicz młody
„Czwałem tędy gonił,
„Zdeptał koniem te jagody,
„Co ich biednej bronil.

„O mój Boże ukochany!

„Złotem ziemia błyska,
„Tyle mają wielkie pany,
„Mnie głód srogi ściska;
„Wiem, że ziemia już nie Twoja,
„Ale Panie! — z nieba!
„Z nieba, gdzie dziedzina Twoja,
„Zrzuc kawałek chleba!“

Tak w dolinie nad potokiem

Placze dziewczę młode,
Patrzy w górę tęsknym okiem,
Rosi łą jagodę;
Tak od dnia do dnia płakała
„Trochę chleba, chatki!“
Aż ją blada śmierć zabrała
Do nieba, do matki.

Julia W.

Pamięć do historii legionowej.*)

(Z papierów pozostałych jen. Kosińskiego.)

W roku piątym Rzeczypospolitej francuzkiej, w dniu 9. Floreal, Axamitowski, dawny oficer artylerji polskiej, przybył do Treviso pierwszy oficer polski na proklamacye generała Dąbrowskiego, (gdyż ci, których zastał przy trzech batalionach już uformowanych, przybyli do Francji jeszcze przed zaczęciem formacyi legionów); tenże zaraz podał projekt generałowi Dąbrowskiemu formowania artylerji polskiej, złożonej z trzech kompanii, każda mocna do 100 ludzi, którą generał Dąbrowski zaaprobowawszy, nominował go szefem batalionu i posłał z tymże projektem do administracyi generalnej lombardzkiej do Medyolanu; tam zyskał wspomnianą aprobatę, rozkaz zaczęcia formować patent na szefa batalionu tej artylerji, jako też cztery inne patenta dla czterech oficerów, świeżo z Polski przybyłych.

Tak sporo poszła organizacya téjże artylerji i ćwiczenia do usługi do dział polowych, iż przybyłemu z Leoben generałowi en chef Bonaparte, dla organizowania Rzeczypospolitej cisalpińskiej, powiedziano o niej. Chciał ją zaraz widzieć manewrującą i dał rozkaz, aby ją natychmiast ubrać całkiem w mundury naznaczone dla artylerji cisalpińskiej, będące w ma-

* Pisownia i styl jen. Axamitowskiego zatrzymane.

gazynie, o co wspomniony szef batalionu ze czterema swymi oficerami upominał się, i składał swoją komendę, bo ubioru innego jak polski ani sam wzięść, ani korpusowi brać usilnie wymawiał; ale taką była wola Bonapartego, który dany raz rozkaz nie odmieniał; na tém przestał, że rok jeden tylko te 3 kompanie artylerii polskiej będą częścią regimentu artylerii cisalpińskiej i mundur jej nosić będą: stało się, że te 3 kompanie wzięły mundur cisalpiński, ale kokardy francuzkie zatrzymały, a oficerowie dystynkcy polskie: i tak w dniu 5tym Messidora roku 5go wystąpiły te 3 kompanie zupełnie ubrane i uorganizowane, i manewrowały pieszo i z sześciu działami polowemi na kursie medyolańskim, w przytomności generała en chef Bonaparte, generałów artylerii i innych: pochwalone, zyskały pierwszą swą reputacyę, która ciągiem utrzymywaną i coraz zwiększaną była w części swojej, tak jak inne korpusa infanterii polskiej, które składały legie. Tego dnia właśnie, 5go Messidora, roku 5go, przybył do Medyolanu polski obywatel Jakubowski, kapitan artylerii polskiej, który był professorem w szkole artylerii w Warszawie. Ten widział wtym dniu manewrujących 300 kanonierów polskich, i oświadczywszy chęć swoją wnijsia do tego korpusu, ta była przyjętą, i dano mu pierwsze miejsce po komendancie artylerii polskiej i szefie batalionu, majora batalionu artylerii téjże; później przybywali oficerowie artylerii i inżynierowie polscy, którzy gdy jakie wakujące przy tych trzech kompaniach zastawali miejsca, brali chociaż niższe od tych, w których byli; i tak obywatel Müller, podpułkownik inżynierów; obywatel Czechowski, major artylerii polskiej; byli w téj artylerii kapitanami, i później dostawszy się w niewolę, w tych rangach zmarli w téjże. Takim sposobem artyleria polska postępowała w swojej reputacyi i wszędzie używana do najważniejszych poczt, odpowiadała żądanym zamiarom, i wkrótce przyznano jej, iż wyrówna artylerii francuzkiej. Odbyła najczynniej w roku 5tym kampanią Latizaany, gdzie inżynierów, pontonierów i razem artylerii, robiła sama, bez żadnej pomocy, służbę; postawiła most na łożdach na Tagliamento, dla komunikacyi armii; dwie obrony mostowe Tête de Pietre usypała, działami uzbroiła i odbyła wielką rewią przy doświadczonym generale artylerii Lespinaes, który przez trzy dni téj artylerii przy sobie manewrować kazał, szukając prawie, czego by nie umiała: odjechał od niej uradowany i najpochlebniejszy dla niej wydał swój rozkaz dzienny.

Nastąpiła potem wyprawa do Rzymu; do téj części artylerii polskiej użytą była, to jest sztab batalionu

i jedna kompania, reszta zaś po fortecach do robót rozebraną była po jednej kompanii.

Po tém zamieszczeniu około Rzymu, wyprawa pod Teraczyn, zatopienie barek z rebellami, były usługą téj części artylerii polskiej, która się tam znajdowała. Legia pomaszerowała do Neapolu, a artyleria polska dostała rozkaz złączenia się z Mantuą, gdzie na początku, w roku 7mym, prawo rządu cisalpińskiego zapada, aby kompanie artylerii polskiej były rozebrane pomiędzy kompanie artylerii cisalpińskiej, a oficerom zostawiono do woli, albo wnieść w cadre artylerii cisalpińskiej; albo pójść na nadkompletnych w infanterii legionowej: żaden pierwszego przyjąć nie chciał, a szef batalionu Axamitowski ofiarowane szefostwo brygady artylerii cisalpińskiej otwarcie odmawia i udaje się sam do generała en chef Jubert, będącego podówczas w Turynie, z reklamacyą o rozbieraniu jego batalionu; zyskuje rezolucyą jakiej żądał; generał en chef Jubert niesprzeciwiając się zapadłemu prawu konwencyi cisalpińskiej, wydaje rozkaz, że chce mieć nowy batalion artylerii polskiej ze czterech kompanij, przyłączony do legiów polskich, i że individua, które składały trzy kompanie, zreformowane tém prawem, mają ten batalion składać, a legie dodadzą do skompletowania ludzi: stało się, i w przeciągu miesiąca porządne cztery kompanie artylerii polskiej, osobny batalion formujące, stanęły uorganizowane i ubrane nowe w uniform jak była ubrana artyleria w Polsce i do legiów polskich przyłączone, kontynuowały pełnić służbę zawsze z artylerią francuzką pod komendą generała artylerii francuzkiej. Ta artyleria ciągle komenderowana przez szefa batalionu Axamitowskiego, uzbierała Mantuę, w niej najtrudniejsze swój broni robiła służby, i doczekała się blokady i oblężenia roku 7go; wtedy przy małej liczbie artylerii w téj twierdzy użyta do jej obrony, pełniła swoją powinność; dwa jej sztabs-oficerowie najważniejszymi komenderowali pocztami, to jest szef batalionu wszystkiemi wystawionemi fortyfikacyami, Miloretu, i dwóch bram Cerezy i Pieterh, a drugi, St. George, komenderował artylerią; atakowany pierwszy trzy razy, w pierwszym tylko miał wziętą najdalszą pocztę de la tour o jednem dziale i kilkunastu wałowych fossach; inne odpartemi najmocniej były. Nakoniec artyleria polska dostała się z garnizonem mantuńskim w niewolę; na swym z téj twierdzy wychodzie doznaje zemsty Austryaków; rozbijają maszerujących w szyku kanonierów, biją za włosy, targają, biorą i żadnego do kolumny kapitulowanego garnizonu nie puszczają; oficerów napastrują, ale jednak do kupy do Verrony puszczają:

tam generał austriacki daje do wyboru, aby się podawali, którzy na parol chcą iść z kolumną do Francji, a którzy chcą iść do niewoli do Austrii? w liczbie pierwszych był szef batalionu Axamitowski z czterema oficerami, a w liczbie drugich major Jakubowski z sześciastu innymi tego korpusu oficerami. Szef batalionu Axamitowski łączy się z kolumną garnizonu mantuańskiego, zbiera swych kanonierów poprzebieranych między Francuzami; robią też samo oficerowie infanterji polskiej, a przebywszy Mont Cenio zbierają ich bataliony, i chociaż liczba ludzi czterech batalionów, to jest jednego artylerji i trzech infanterji, nie była jak głów 240, pilnują się i zawsze kompaniami i batalionami wszędzie się mienia i tak przychodzą do Lion, gdzie generał le Claire odbywa ich rewii, proponuje zrobienie jednego z nich batalionu. Szef batalionu Axamitowski, komenderujący jako pierwszy z kolei oficerów polskich, opiera się temu i utrzymuje się przy tém, że trzy bataliony infanterji kontynuują być uważane jak legia 2ga i batalion artylerji 89 głów przytomne: zyskuje w krótko pozwolenie udania się do Paryża do generała Kościuszki, bo od swych generałów odcięty i oddany sam sobie, znajdował się z garsztką ludzi bezbronnych i całkiem nagich, bo mundury pod Mantuą sami porzucali, uciekając w kolumnę pomiędzy Francuzów: w Paryżu zyskują zachowanie obydwóch korpusów, ale prócz kwitów, trochę broni i patronaszów, nic więcej niezyskawszy, wraca do korpusu, idzie z nim posłany na garnizon do forteczki Fort barena; tam dwa miesiące bieduje, i wśród zimy maszeruje do Marsylii, gdzie zastaje mały depot Polaków, dwóch oficerów przysłanych od generała Dąbrowskiego i pierwszą o nim i pierwszej legii wiadomość: już bataliony z drugiej legii i artylerji, chociaż w nędzy, ale liczniejszemi być począł, ze wszech stron powracali zabrani na wyjściu z Mantuy, wchodzi do Marsylii głów 450 tych 4ch batalionów; Generał Kralewski przybywa z Nissy i odbiera komendę, którą trzymając idzie do Paryża; tym czasem zaczynają ubierać, a liczba zawsze się powiększa; później przybywa do Marsylii generał Karwowski ze szczątkami regimentu kawaleryi polskiej, wtedy tak się dzieli komenda korpusów polskich: generał Karwowski kawaleryą, szef batalionu Axamitowski artylerją, a szef batalionu Zagórski infanterją komenderują w komendzie generała francuzkiego, komendanta placu Marsylii; generał Dąbrowski, wtedy w Paryżu pracował około eksystencji korpusów polskich z armii włoskiej: przyszedł z Paryża rozkaz, aby jedna komenda była polska w Marsylii, i tak wziął komendę ogólną generał Karwowski; wkrótce kawalerya poszła do armii

reńskiej i przybył sam do Marsylii generał Dąbrowski, zastał 670 głów infanterji, a 240 głów artylerji czyniącej służbę swęj broni w Marsylii, w Tulonie i brzegową nad morzem, strzegąc i bijąc się z Anglikami nadwijającymi, bierze korpus polski nową organizacją: jedną legią pod nazwiskiem pierwszej, generał Dąbrowski bierze na szefa sztabu, szefa batalionu Axamitowskiego, i tego po organizacji legii posyła do Medyolanu do generała Masseny; zyskuje się ściągnięcie korpusu do Medyolanu, gdzie przybywszy szef batalionu Axamitowski, wraca do swęj funkcji, pełni pod rozkazami szefa brygady artylerji francuzkiej w dyrekcyi medyolańskiej służbę z już się kompaniami jego batalionu składającymi, z których jedna użytą była do oblężenia Peskiery. Kończy się kampania roku 9go. Axamitowski, szef batalionu, za wdaniem się generała Dąbrowskiego, zostaje nominowanym przez generała en chef Brun szefem brygady artylerji, a generał Marmont, komenderujący en chef artylerji w Medyolanie, i dyrekcyą artylerji medyolańskiej jego porucza komendzie z cytadelą, prochownią i magazynami, zostawia mu oprócz amblasowanych w dyrekcyi cały batalion artylerji polskiej, kilka kompanij artylerji pieszej i konnej francuzkiej i prosto z samym tylko szefem swęgo sztabu korespondować mu każe. W ciągu téj komendy różne doświadczenia artylerji odbywa w Medyolanie w przytomności generała en chef artylerji Marmont i kilku innych generałów i sztabs-officerów; strzelają do cytadeli, wszystko odbiera żądany skutek i aprobacją patrzących, następuje odmiana, że ewakuacją wojska francuzkiego z Medyolanu nakazują, a zatem dyrekcyja medyolańska supprymowana, artylerja polska wychodzi z legią, podzielona na 3 części, to jest dwie kompanie do Mantuy, dwie do Pawii *en grande parc*, a jedna przy legii została w Reggi.

W dniu 21. Frimair roku 10. legia pierwsza odbiera nową organizacją na dwie półbrygady infanterji, a artylerja do niej włączona zostaje; wyznaczone juris z 12 członków oficerów legii pod prezydencją francuzkiego generała brygady Vignelle, wyznaczonego od ministra wojny rzeszypospolitej francuzkiej, robi organizacją dwóch półbrygad, z 8miu batalionów sześć wybiera do kadru dwóch półbrygad; na wzór francuzkich sztabs-ober-officerów, nominuje dwóch komendantów, jednego do każdego, to jest do pierwszej członka pierwszego jurgu obywatela Grabińskiego, szefa brygady, a do drugiej Axamitowskiego, szefa brygady artylerji, do komenderowania drugiej półbrygady infanterji polskiej; oficerowie inni artylerji po wszystkich batalionach umieszczeni, unterofficerowie i kano-

nierowie, także równie rozdzieleni, wchodzą do infanteryi, i tak kończy swoją exystencją korpusową artylerya polska. Zgodno z samą prawdą zaświadczam i podpisuję.

Aramitowski, szef brygady.

Karykatury historyczne,

udzielone redakcyi przez J. J. Kraszewskiego.

Albertus.

Część druga.

(Ob. Tyg. lit. tom I. str. 354.)

Powrót z wojny.

(Dalszy ciąg.)

„Albożeś szalony ciągnąć powrozem za szyję konia? trzeba było lepiej téj sztuki od ogona spróbować.“

„Ogon słabszy daleko, przecież szleje furmani kładą na szyję? Ale to uporem zdechł ten koń dobrowolnie, mógł się być ruszyć za wozem, cóż kiedy nie chciał.“

„Szkoła go, ale cóżżeś dalej począł?“

„A! cóż czynić było! Nadjechało jakieś trzy wozy ludzi, którym opowiedziałem przygodę, a by nie mieć kłopotu z temi rzeczami, co tam jeszcze w błocie były, sprzedałem im je za wiardunk. Wymówiłem sobie drzewo, kijec i rusznicę, a miecz, zbroję i przyłbicę porzuciłem; w dodatku podwieźli mnie z sobą do Bochni, i to się dobrze stało, bo z onego upadku takim był pobity, żem ramionami ruszyć nie mógł, ani sobą. Zapomniałem jadąc z nimi i niedbałem już na stratę!“

„Ależ ja dbam, odpowiedział ksiądz zafrasowany. Alboćto twoja wyprawa mało kosztowała! Jeszcze się téj dziury nie zatkało! Czasy złe, jam ostatnie zwłókl, a tyś rzucił w błoto.“

„Ba — taki już, Mości księżu, los wojny: albo swoje stracić, albo cudzego dostać.“

„Ależ tam nie było wojny, gdzieś ty swoje postradał?“

„Chwała Bogu! nie ubito mnie téż, alem się tego namęczył, pókim tego konia pozbył, bo co raz to utykał i na nos padał, a na pierwszym zaraz noclegu zsiadając z siodłem spadłem, i myślałem, żem tyle już świata widział. Przecież odratowałem się jakoś napiwszy się piwa ciepłego z solą na skorym razie, i najadłszy półgarnka klusek. To mnie wybawiło od pewnej śmierci!“

„Osobliwsze lekarstwo Alberte!“

„Nie całkiem mnie jednak wyleczyło, bo mnie jeszcze nazajutrz kości wszystkie potężnie bolały.“

„Nieprzywykłem do konia, taki zawsze dzień pierwszy drogi.“

„Ależ bo to nie pierwszym ja raz na koniu siedział, Mości księżu. Dwa razy przed tém z żakami w Proszowicach gdym był jeździłem.“

„A podobno téż służyłeś Węgrzynowi także!“

„Ale tam ja konno nie jeździł, zawsze pieszo naprzód z hajdukami, albo z spiesznymi wozami. Nie od tego mnie kości bolały, ale od tłuczenia téj szkapypiętami, tom się tak cały roztrząsł, gorzej, jakbym dwa dni młócił. W Bochni odsiadłem trochę, przywiązawszy szkapę przy szkole, bom wiedział, że mi nie uciecze wyprawa. A tym czasem, że to się nie źle tenorem wywodziło, zarwałem czasem co, to z rekordacyi, to z pogrzebowego, to z wizytacyi, i z dobrego zwyczaju, jaki tam jest, że rybałci nie kiedy chodzą po jałmużnie. Jakoś się to tam i o błocie zapomniało.“

„Musiałeś ci sobie coś w drogę tam przyzbierać?“

„Zdaje mi się, że nie. Ba niepamiętam spełna, ale to jak przyszło, tak poszło, więcéjem dla owego votum uczynionego gratis, około szynkarek się żywił.“

„Daj no pokój szynkarkom, słońce ma się do zachodu. Zsiądź jeno z téj szkapypy, a postawcie ją gdzie z Wojtasem; ja na chwilę odejdę, pacierze odmówię.“

To mówiąc, a siwą głową potrząsając na wychowańca przygody, poszedł ksiądz do kościółka; tym czasem Albertus pozostał ze starym znajomym Wojtasem, który po długim niewidzeniu ciekawie mu się przyglądał.

„Mój Wojtasie, miej tam pieczę o moim koniu, pozna on się łatwo z twoim, choć to gość.“

„A! niema już mojego tysego! nie ma,“ odpowiedział Wojtas, kiwając ręką, „wzięli go żołnierze.“

„Czemużeś się zaraz do starszego nie szedł skarzyć?“

„Chodziłem i ja, i ksiądz o swoje żyto, ale oni wszyscy młodszy i starsi jednakowi, jeszcze z nas szydzili, ba i nie nam tylko, ale i sąsiadom dali się we znaki dobrze. Mnie nawet ostatek urody, brodę wyrwali do reszty. Straszylem ci ich. Ej! pojechał tam nasz Lubartus na wyprawę w żelaznym kabacie, da on wam da! I to jak groch na ścianę. Spytacie księdza, on sobie zapisał starszego, żebyście wy go oskarzyli przed hetmanem, a pisał on o tém do was?“

„Nicem nie odebrał. Ale, pomóż no mi zsiąć z konia, jest tam nie mało drobnych rzeczy u siodła, a i siodło osłabło; ostrożnie Wojtasie! ostrożnie.“

I podtrzymywany zlął na ziemię jakoś Albertus.

Doniesienia literackie.

„Trzeba mi się do księdza wystroić, dodał, pomóżcie no mi.“

„Cóż to, a toć to swojskie kury pobite?“

„Swojskie, czy jakie, nie pytaj, a zatykaj mi no koło pasa rzędem. Chcę Dobrodzieja moim obławem poczęstować; niech zna, co żołnierz może. Daruję jeszcze łubie i kiścien tatarski! Ale prędjéj no, prędjéj, bo mu zajdę drogę na cmentarzu. Już musi powracać.“

To mówiąc, szedł śpiesznym krokiem Albertus ku kościołowi, z którego ksiądz wychodził, a ujrawszy go, zawołał:

„Cóż to waść z kordem do kościoła? A co to tam za pierze masz u pasa?“

„Kokosze to zdobyczne,“ odpowiedział dumnie Albertus; „znaj Wmość żołnierza.“

„A gdzież ci się na nie zdobył?“

„Tu we wsi nie daleko!“

„Ej! frater, takie zdobywanie szubienicą pachnie,“ odparł ksiądz ze zgrozą. „A pamiętasz ty, com cię tyle razy uczył: nie czyn drugiemu, co tobie nie miło.“

„Albożbym ja czynił, gdyby mi nie było miło?“

„Patrz no go, jak dworuje! czego się na świecie nauczył!“

„Nauczyłem się dworszczyzny, Mości księże, i to wiem, że kto do domu powraca, niepowinien z gołemi rękoma swoich witać. Lepsze zawsze przywoźne niż to, co jest doma.“

„No! no! nie wykręcaj Waść; trzeba było własnem witać, jeśliś chciał tę pocziwość uczynić, nie cudzém. Gdyby się tak ludzie cudzém witali, toby prędko i ten, co dał, i ten, co wziął, wisiał. Jeszcze byś był to w ziemi nieprzyjacielskiej zdobył, uszłoby jakożkolwiek, ale doma! Nie chcę ja takich darów, choćbym miał jeść suchy chleb z popiołem; wróc to sobie, komuś wydarł; to moja rada.“

„Niechże się Dobrodziej nie gniewa; nie wiedziałem o grzechu; na drugi raz będę wiedział, ależ nie gardźcie tym przynajmniej upominkiem.“

(Dalszy ciąg nastąpi.)

W zeszyte lipcowym Biblioteki warszawskiej znajduje się na str. 240 umieszczona korespondencya z Krakowa, gdzie p. korespondent donosi, iż czytelników krakowskich głównie zajmują dziś dwa artykuły Tygodnika, t. j. objażdżka literacka i korespondencya z Krakowa. Jeżeli redakcyja Tygodnika wstydziły się musiała, gdyby artykuły te była umieściła, lub podobne przymuszona była, dla braku innych, umieszczać; to niemniej redakcyja takiego pisma, jak Biblioteka, wstydzić się powinna, że ma takich korespondentów, którzy nie wiedzą, co piszą; takich, jakich ma Orędownik, Lwówianin i inne podobne pisma: wstydzić się powinna, że sama błędu tak ubliżającego redakcyi Tygodnika nie mogła poprawić.

W Nrze. 23. donieśliśmy o przedsięwzięciu wydawania Prac literackich w Berlinie. Ponieważ redaktorem ich oznaczoną była osoba, należąca do tak nazwanego *juste-milieu*, które równie w polityce jak w literaturze djabła warto, nie wspomnieliśmy inaczéj o tém przedsięwzięciu, jak z redaktora sądząc. Dziś dowiadujemy się, iż te Prace literackie mają się składać z prac młodzieży polskiej, na uniwersytecie berlińskim się znajdującéj. Jeżeli tak, Tygodnik witać je będzie z całego serca; witać jako kwiat młodego ducha, jako braci swojéj, młodzieży; a choć ani Magnuszewskiego, ani Goszczyńskiego, ani Bielowskiego, ani Borkowskiego, te Prace literackie, jak lwowskie, nie będą miały: przyjąć je z równą radością; bo one nowym dowodem, jak młodzież nasza zabiera się do piśmiennictwa. Tém bardziej z tych Prac cieszyć się będzie redakcyja, gdy z nich pozna, że kochani jéj współziomkowie młodzi, przejęli się zasadą, że dziś artykuł u nas tylko dobrym się zowie, gdy ma styczność z życiem socyalném i w tym względzie jest postępowym.

Oprócz pisma szan. Jordana „Jutrzniczka nowiny ze Serbów, wychodzi w Budyssynie nowe pismo: „Tydzieńska Nowina, aby pierwsze Poweśje sa hornych Łużicianow.“ Zyczymy bardzo, aby wszyscy nasi czytelnicy na te oba pisma prenumerowali, nie jeden z nich, (choć ich pewnie w liczbie naszych prenumeratorów bardzo mało), kupuje na naleganie księgarzy takie bazgraniny, jak „Wspomnienia wielkopolskie,“ albo pisma, jak „Herbarz polski“ Bobrowicza wydania, „Obraz Polaków“ i t. d. Wspierając przez swój współdział pismo takie, jak „Jutrzniczka“ Jordana, jak „Tydzieńska nowina,“ przyczynią się do zatamowania wpływu niemczyzny w naszój Łuzacy; równie więc jak Jutrznickę zalecaliśmy czytelnikom naszym, tak i to pismo z serca polecamy.



Doniesienie. Przy końcu pierwszego półroczu tomu piątego Tygodnika literackiego uprasza się szan. prenumeratorów o złożenie wczesne przedpłaty na drugie półrocze, wynoszącej zł. pol. 12, na król. pocztamtach: w przeciwnym bowiem razie nie naszą byłoby winą, gdyby przerwy w nadsyłaniu numerów doznali. Główny debit dla księgarń zamiejscowych ma księgarnia E. Günthera w Lesznie. Dla księgarń i prenumeratorów miejscowych, oraz poczty; redakcyja. Księgarnia Stefańskiego od No. 27. żadnych nie będzie od redakcyi odbierać exemplarzy; uprasza się więc niniejszém, aby prenumerujący w księgarni Stefańskiego, złożyli prenumeratę albo na poczcie, albo w biurze redakcyi: *Ulica berlińska* No. 16. W ostatnim razie numerami przesyłane będą do ich mieszkania zaraz po ich wyjściu.